

C. Guerrero
1955

VIII-6^a 1955

16-17

Walter...

Amor 1935

1954



TIERRA SANTA ROMA

LISTA

DE LOS CRUZADOS COOPERADORES QUE HAN EFECTUADO EL PAGO DE SUS PAPELETAS DIRECTAMENTE AL PATRONATO, Y SE LES ACUSA RECIBO POR MEDIACION DE LA REVISTA

(Si alguno no hubiera recibido el bono, sírvase reclamarlo)

DÍA 11 DE SEPTIEMBRE DE 1934

Huelva.—Amador Durán, 25 pesetas.
Santander.—Valentin Torre, 25 pesetas.
Valencia.—E. Ferrer, 25 pesetas.
Guipúzcoa.—Félix Cotarelo, 25 pesetas; Esteban Galarza, 25; María Rosario Ayestarán, 25; Pepita Ayestarán, 25; Lolita Veramendi, 25; Noel Danjou, 25; Alberto Michelena, 25; Concepción Zuznarregui, 25; Melitón Manzanos, 25; Eusebio Escalante, 25; Amador García, 25; Angel Lecona, 25.

DÍA 12 DE SEPTIEMBRE DE 1934

Baleares.—Juan Canellas, 25 pesetas.
Guipúzcoa.—F. Oria, 25 pesetas.
Burgos.—Mauro Viñé, 25 pesetas.

DÍA 13 DE SEPTIEMBRE DE 1934

Pontevedra.—Josefa Calaza, 25 pesetas; María Ester, 25.
Baleares.—Bernardo Pujol, 25 pesetas; Pedro Rubert, 25.
Canarias.—Antonio Rodríguez, 25 ptas.
Guipúzcoa.—Pedro Gárate, 25 pesetas; Nemesio Arstimuño, 25.
Zaragoza.—Rafael Mancho, 25 pesetas.

DÍA 14 DE SEPTIEMBRE DE 1934

Baleares.—Francisco Pons, 25 pesetas.
Alava.—Julio Taquero, 25 pesetas.

DÍA 15 DE SEPTIEMBRE DE 1934

Guipúzcoa.—Trinidad Echaniz, 25 pesetas.
Alava.—José Perea Arrúe, 25 pesetas; Catalina Alti, 25.

DÍA 17 DE SEPTIEMBRE DE 1934

Madrid.—Sr. Maroto, 25 pesetas; María Luisa Rubi de Maroto, 25.
Lérida.—Pilar Lanao, 25 pesetas.
Valencia.—Pedro Mauri, 25 pesetas.

DÍA 18 DE SEPTIEMBRE DE 1934

Guipúzcoa.—José Aguinaga, 75 pesetas; Josefa Zubeldia, 25; Alfonso Vignau, 25; Pepita Miró, 25.
Baleares.—Bartolomé Arcos, 25 pesetas; Matilde Descallar, 25; Catalina Server, 25; Catalina Coll Rullán, 25.

DÍA 19 DE SEPTIEMBRE DE 1934

Teruel.—Juan Julián Martín, 25 pesetas; Julia Julián Martín, 25.

Oviedo.—Vidal A. Heredia, 25 pesetas; María Heredia, 25.

Badajoz.—Pedro León, 25 pesetas.
Valencia.—Luis Morales, 25 pesetas.
Navarra.—Enrique Lamana, 25 pesetas.

DÍA 20 DE SEPTIEMBRE DE 1934

Alicante.—Jerónimo Sellés, 25 pesetas; Vicente Sellés, 25.
Badajoz.—Eva López, 25 pesetas.
Zaragoza.—Enrique Pratosi, 25 pesetas; Juana Pratosi, 25.
Baleares.—Antonio Ramis, 25 pesetas.
Vizcaya.—Germán Arriola, 25 pesetas; Paz Arruti, 25; Cecilia Aramberri, 25; Emilia Urresti, 25; Mirenchu Urresti, 25; Concepción Aulestiarte, 25.

DÍA 21 DE SEPTIEMBRE DE 1934

Zaragoza.—Evaristo Guerrero, 25 pesetas.
Santander.—Angel Cossío, 25 pesetas.
Cádiz.—Francisco Guin, 25 pesetas.

DÍA 22 DE SEPTIEMBRE DE 1934

Guipúzcoa.—José Cobeño, 25 pesetas.

DÍA 24 DE SEPTIEMBRE DE 1934

Guipúzcoa.—Jesús Azcue, 25 pesetas.
Burgos.—Felipe Portillo, 25 pesetas.
Baleares.—Juana Ana Marcadal, 25 pesetas; Margarita Sampol, 25.

DÍA 25 DE SEPTIEMBRE DE 1934

Canarias.—Francisco Arbelo, 25 pesetas; Pedro Arbelo, 25.
Zaragoza.—José Casanovas, 25 pesetas.

DÍA 26 DE SEPTIEMBRE DE 1934

Jaén.—Juan J. Ortiz, 25 pesetas.
Santander.—Suceso Arriaga, 25 pesetas.

DÍA 27 DE SEPTIEMBRE DE 1934

Alava.—Eusebio Larramendi, 25 pesetas.
Murcia.—Isabel Lamarca, 25 pesetas.
Sevilla.—Paula Manrique, 25 pesetas.

DÍA 28 DE SEPTIEMBRE DE 1934

Granada.—Manuel Martín, 25 pesetas.
Guipúzcoa.—Milagros Pereda, 25 pesetas.
Vizcaya.—Federico Santiago, 25 pesetas.

22 MAR 1935

TIERRA SANTA Y ROMA

REVISTA MENSUAL ILUSTRADA

Año III

Enero-Febrero de 1935

Núms. 16 y 17

SUMARIO: España mirando a Tierra Santa.—*Páginas documentales.* La nueva Turquía, P. B.—El delegado apostólico de Palestina.—*Página litúrgica.* Las iglesias de rito oriental.—Las Basílicas de Roma.—San Juan de Letrán.—Puertas de Jerusalén.—La Escuela «Tierra Santa» en Port-Said.—Recuerdos de un viaje: Una visita a la basílica del Santo Sepulcro. Ante la tumba de Jesús, Fray José de las Heras.—Inscripciones y detalles para la tercera Cruzada.—La Lotería benéfica del Patronato.—Ideas y hechos.—*Índice bibliográfico.* La Roma inmortal. Estampas de viaje, J. Polo Benito.—Correspondencia administrativa.

GRABADOS: Vista general del templo de Salomón.—Mapa de la nueva Turquía.—La mezquita del Sultán Ahmed en Constantinopla.—El puente de Gálata.—El P. Salvador y el Sr. Ulibarri.—En la misa según el rito griego.—Un obispo armenio (dibujo de Pezugini).—Nave central de la Basílica de Letrán. Interior del templo. Fachada principal.—Puertas de Jerusalén.—El Rvdo. P. Mac Alece. La escuela franciscana en Port-Said.—Manuel González Hoyos (Antolin Cavada).

ESPAÑA MIRANDO A TIERRA SANTA



Más de una vez se han visto honradas nuestras páginas con los escritos del P. Samuel Eijan, uno de los más autorizados palestinianólogos. Recientemente hemos reproducido alguna parte de los artículos que, publicados primeramente en el *Eco Franciscano*, han visto la luz reunidos en lindo e interesante opúsculo. Pocos trabajos más fervorosos y documentados que éste, para demostrar los deberes y derechos que a España incumben en la tierra de Cristo.

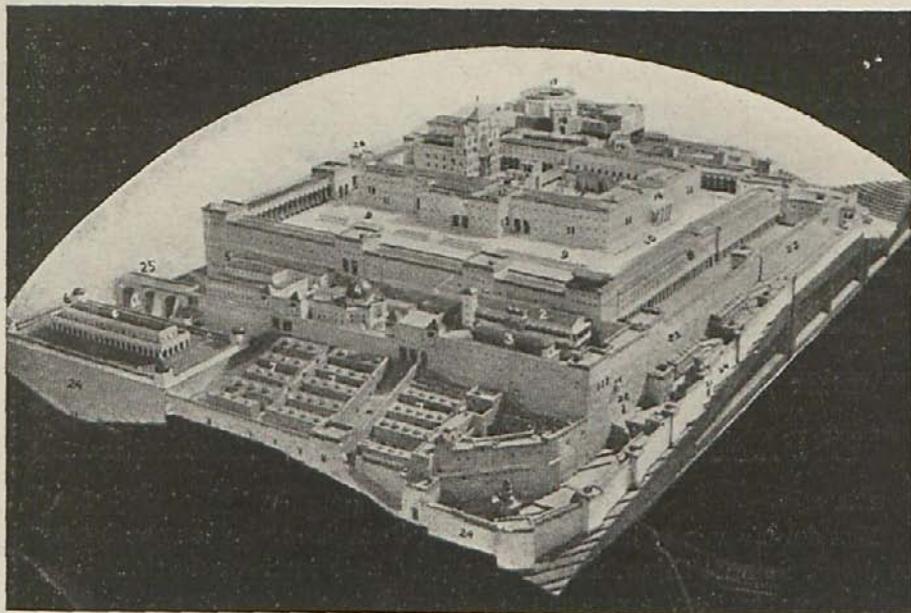
Nombrado el P. Eijan—¿quién con mejores títulos?—Comisario de Tierra Santa en la Provincia Seráfica de Santiago de Compostela, se ha creído en la obligación de estimular nuevamente la generosidad hispana, aduciendo argumentos de valor definitivo.

En el folleto se analizan las relaciones históricas entre la patria de Jesús y la nuestra; se evocan los recuerdos nacionales allí todavía latentes; se rememora el viejo y glorioso ideal de la conquista por los Cruzados, que hoy reemplaza y sustituye la Cruzada de la devoción y de las limosnas.

En páginas de emoción vive y alienta la epopeya de los Religiosos Franciscanos; guardia aguerrida, milicia de choque que defiende a Dios y a España; se estudia con datos y cifras el empleo de los donativos; se

patentiza la necesidad, hoy más que nunca creciente, de no desmayar en la generosidad, pues de una parte los estragos de la guerra europea y de otra la irrupción sionista, han perjudicado a los santuarios, iglesias, escuelas y obras de caridad que allí sostienen los hijos de San Francisco, y, finalmente, en una briosa exhortación sintetiza las razones y motivos del llamamiento que en su calidad de Comisario hace a los católicos españoles.

«De ser mi voz lo suficientemente poderosa—escribe—para dejarse oír



Vista general del templo de Salomón en Jerusalén. (Composición efectuada según antiquísimos documentos).

por doquiera, no dudo que el llamamiento, en circunstancias tan críticas, a la piedad de los fieles sería de inmediatos consoladores resultados, dado lo muy conocido que es ya en España todo cuanto afecta a los Lugares Santos, merced a las muchas peregrinaciones e individuos particulares de nuestra patria que han tenido la suerte de visitarlos estos últimos años y a las noticias y reseñas que del País de Jesús publica con frecuencia la prensa católica, más frecuentemente aún la franciscana y casi como finalidad suya exclusiva las revistas hispanas *Tierra Santa*, de Jerusalén, y *Tierra Santa y Roma*, de Vitoria.

Por otra parte, el amor a los Santos Lugares, tan vivo y ardiente entre nuestros antepasados, no se ha amortiguado tan totalmente en el corazón de los españoles, que deje sólo a cuidado de los intereses provenientes de los viejos fondos de la Obra Pía, ingresados en el Tesoro Na-

cional, la cristiana ayuda económica que de todos los fieles del mundo solicitan los Soberanos Pontífices para dicho objeto. Cuando observamos la firmeza de ánimo con que los prohombres de la primera república española respetan y robustecen la labor de la Obra Pía enviando a Tierra Santa cuantiosas limosnas y riquísimos ornamentos de culto, y cuando vemos a los de la actual segunda república que, en pugna con el extremismo laico de que han hecho gala estos dos años, mantienen también a salvo y secundan la misión de la Obra Pía de Tierra Santa—única empresa religioso-patriótica cuya administración no rechazan ni abandonan—¿podrá no confiarse, aun con mayor motivo, que la savia tradicional del ponderado afecto español hacia la *Casa Santa de Jerusalén*, reviva vigorosa entre el pueblo sincera y hondamente católico y florezca lozana en eficacias de generosidad hidalga, sobre todo a raíz del año centenario de la Redención, que lo es, por ende, particularísimo de los Lugares augustos en los cuales el Verbo Encarnado llevó esa Redención dichosísima a feliz término?

No, no podemos dejar sin ayuda—y menos en las circunstancias actuales—a los tan necesitados hijos de San Francisco en Tierra Santa, si aspiramos a ser fieles continuadores de aquellos paisanos nuestros que, en tiempos difíciles para la nación, o sea, un año antes de que León XIII solicitara de todo el mundo recursos para Tierra Santa, facilitaban con sus dispendios la edificación del Santuario de la casa natal de Santiago el Mayor en Yafa.

Hay que arrimar el hombro a una empresa que a todos los cristianos por igual nos corresponde, en grado de no quedar rebajados en generosidad entre las demás naciones. Hay que ganar la protección y favor del Altísimo, sin que por nuestra tacañería sufra mengua el prestigio católico en Tierra Santa ante musulmanes, judíos, cismáticos y protestantes, interesados en anular allí nuestra influencia y suplantarnos en el ejercicio de los derechos de la Iglesia, en orden al País de Jesús. ¡Que no se pierda, por falta de recursos, el fruto de tantos pasados sacrificios! ¡Que no se extingan para el mundo, en fuerza de nuestro egoísmo, los focos de luz divina de los Lugares Santos!

De este modo la *Casa Santa de Jerusalén* será con toda justicia Casa también nuestra, por haber contribuido a sostenerla, al formar digna-

Gran Pensión Hotel LA VERDAD San Severo, 3 BARCELONA

(detrás de la Generalidad y frente claustros de la Catedral,
a dos minutos de las Ramblas y principales teatros y cines)

PENSION COMPLETA, 10 PESETAS, TODO INCLUIDO
100 CONFORTABLES HABITACIONES CON AGUA CORRIENTE

mente en el concierto espiritual y mundial de la más meritoria y eficaz de las cruzadas, cuyos resultados lisonjeros obligan a exclamar al jesuita P. Alarcón: «Los latinos enviamos... nuestras limosnas, nuestras oraciones, las pacíficas cruzadas de nuestras peregrinaciones al Santo Sepulcro; y los admirables hijos del Serafín de Asís, los fieles guardianes de aquella Tierra Santa, envían al cielo lo que es más elocuente que todo esto y recabará sin duda gracias de conversión singularísimas: envían la voz de la sangre de más de quinientos mártires, hermanos suyos, muertos por la cimitarra mahometana, y el gemido de más de seis mil mártires de la caridad inmolados en servicio de los apestados de aquellas regiones.

Barcelona - Hotel Internacional

Situado en la Rambla del Centro, frente al gran Teatro del Liceo



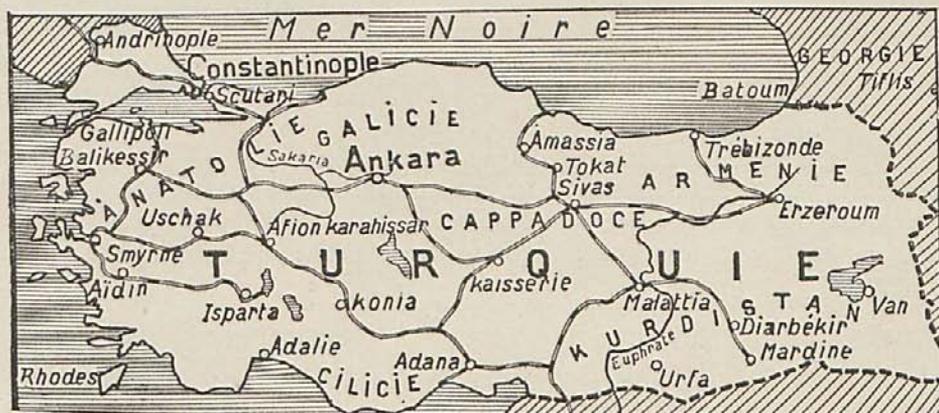
Calefacción central, agua corriente, fría y caliente, y teléfono
en todas las habitaciones - - - Excelente servicio de mesa

PENSION COMPLETA DE 14 A 20 PTAS.
RESTAURANT A LA CARTA Y CUBIERTOS A SEIS PESETAS

LA NUEVA TURQUÍA

Dos hechos relevantes sitúan a esta nación en el primer plano de la actualidad internacional: la clausura del Kurulkay, que en sus cuatro etapas legislativas ha revolucionado los viejos sistemas creando procedimientos nuevos en el orden político, social y económico y la incorporación a la Sociedad de Naciones, cuyo Consejo preside este año el ministro turco de Relaciones Exteriores.

El Tratado de Lausana restableció en 1923, como es sabido, las fronteras que a este país se asignaban después de la guerra: Grecia, Maritza, Bulgaria, con una línea al Norte de Andrianópolis; y al Este el Mar Negro, limitando así la

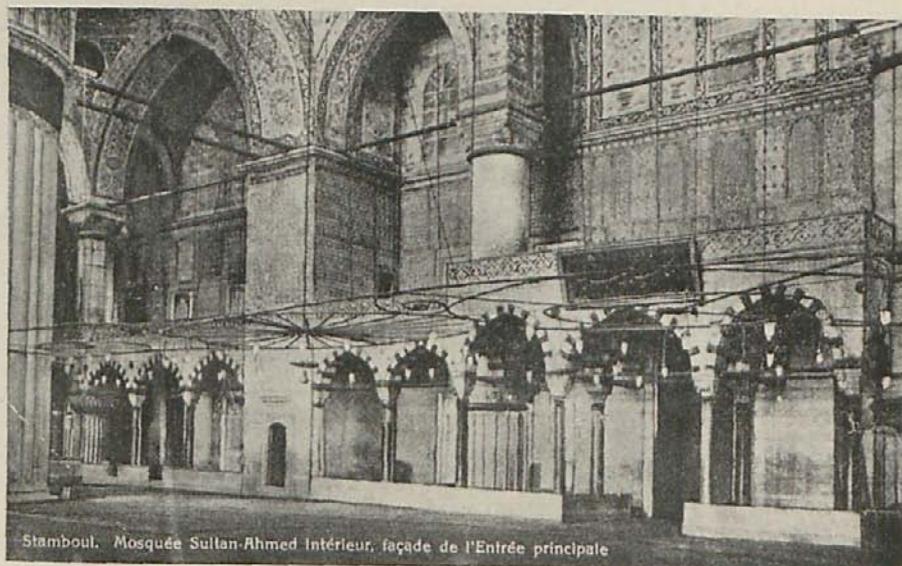


Mapa de la nueva Turquía.

Turquía europea, cuyo territorio queda considerablemente disminuido en comparación con el que antes disfrutaba, y las fronteras de las Repúblicas Soviéticas de la Transcaucasia, la Siria y Persia, cerrando la Turquía asiática con un territorio de 780.000 kilómetros cuadrados.

Sobre esta superficie muy susceptible, por soleada y fértil de los mejores rendimientos agrícolas, se extiende el país. En el aspecto agrario la renovación no sólo ha abarcado el perfeccionamiento de cultivos, modernización del trabajo, ordenamiento de la producción, sino también el estudio de los mercados, a fin de formalizar la exportación de los cereales sobrantes.

El régimen kemalista, dicen sus partidarios, avanza rápidamente hacia la independencia económica de la nación, como complemento de la política ya conseguida. Si los sultanes otomanos embellecieron el país con mezquitas y palacios, los nuevos directores—Mustafá Kemal e Ismael Pachá singularmente—lo han dotado de fábricas, escuelas, carreteras y ferrocarriles. En el orden



Stamboul. Mosquée Sultan-Ahmed Intérieur, façade de l'Entrée principale

Constantinople.—Fachada principal de la Mezquita del Sultán Ahmed.

religioso, un laicismo menos odiado y arbitrario que el de nuestra flamante República, por ejemplo, ampara la práctica de los diversos cultos, sin pronunciarse oficialmente en favor de ninguno.

La capital ha sido trasladada de Constantinople (Turquía europea) a Ankara



Constantinople. Le Pont de Galata

Constantinople.—El puente de Gálata.

(Turquía asiática), antigua ciudad situada junto al río Sakaria, centro de las más importantes rutas comerciales entre Bagdad y Stamboul, unidos por línea ferroviaria. En la actualidad es la nueva sede, urbanizada y elegante, una población de 75.000 habitantes, con capacidad para triplicar esta cifra, con arreglo a los planos que expertos ingenieros y arquitectos tienen ya trazados en perspectiva de su desarrollo. Ministerios, escuelas, oficinas, toda la arquitectura oficial hecha al estilo europeo, y por supuesto en cemento armado, ha desterrado las formas del arte musulmán. Ya están construídos un Museo, Biblioteca,



El P. Salvador, franciscano, y el Sr. Ulibarri, ingeniero, voz y alma de España en tierras turcas.

Ministerios de Economía y Justicia, Corte de Casación, Academia Nacional, el Palacio de los Monopolios, un gran Banco y pronto se darán por terminadas las obras de la Universidad con cuatro Facultades. Un barrio de casas baratas, cómodas y modernas constituye la vivienda de los empleados.

Cuartel general de la resistencia turca, durante la guerra, era justo, escribe un periodista francés que acaba de visitarla, que, triunfante, el kemalismo, se le otorgase el premio de la capitalidad, hartó bien ganado. A régimen nuevo, nueva Metrópoli. Una nación que se apoya en Asia reclamaba una capital integralmente turca, más adecuada al carácter de los hechos presentes que la vieja Constantinopla, urbe cosmopolita, donde Oriente y Occidente mezclados, dificultaban la eficacia y rapidez de la reforma kemalista.

Guerreros, agricultores y funcionarios la mayoría de los turcos en época de

la dominación otomana, se trata ahora, y se va logrando, abrir otros cauces a la actividad. La población está en aumento, alcanzando hoy unos 15 millones de habitantes. Empieza a disminuir el analfabetismo, que era plaga tan extensa y profunda que comprendía casi el 90 por 100 del país. Desde luego tendrá que ser lenta la transformación, pues ofrece Turquía el contraste de tener una población rural distribuida en 41.000 localidades frente a escasos núcleos ciudadanos. Otro tanto ocurre con el ejercicio de la profesión médica. Había pocos maestros y menos médicos; apenas 2.000 para toda la nación. Pero estos servicios se amplían y mejoran.

En los años del régimen kemalista la vida media, económica y social alcanza un ritmo de elevación desconocido antes. Pero toda esta referencia es como el anverso de una moneda. ¿Qué colores ostenta el reverso? ¿Qué valor tiene la contrapartida? ¿Hay en efecto en la Turquía kemalista un progreso integral genuino, merecedor de encomio y alabanza? La contestación a estas preguntas será tema de la venidera crónica.

P. B.



NO CIERRE LA MALETA
sin antes guardar dentro una cajita de Grazeas FIVE contra el mareo.

FIVE le permitirá disfrutar de las delicias del viaje ya sea por mar, tierra o aire, sin sufrir las crueles angustias del mareo.

Las Grazeas FIVE son inofensivas y lo único verdaderamente eficaz para prevenir y curar el mareo.



GRAZEAS FIVE
contra el mareo en el viaje
Caja grande 5.20 ptas., pequeña 3.20

De venta en todas las farmacias y centros de especialidad.
Depositorio General: Ramón Sala, París, 174 - Barcelona

EL DELEGADO APOSTOLICO DE PALESTINA

Cuando estas líneas se publiquen está ya en Palestina Monseñor Gustavo Testa, nombrado por S. S. el Papa para tan alto cargo y elevado a la dignidad de Arzobispo titular de Amaséc.

La referida delegación comprende los territorios de Egipto, Arabia, Transjordania, Eritrea, Palestina y Chipre.

Los delegados apostólicos son aquellos Prelados que oficialmente representan el Pontificado a título permanente en los lugares donde la Santa Sede no tiene Nunciaturas u otro género de representación diplomática.

En la actualidad hay veinte delegaciones de esta clase; cinco hallanse en países dependientes de la Congregación Consistorial, siete en Oriente atendidas por la Congregación encargada de la Iglesia Oriental, y las nueve restantes establecidas en tierras de misión, corresponden a la Congregación de Propaganda.

La que a los Santos Lugares se refiere, y ha sido recientemente provista en Monseñor Testa, se erigió en 28 de mayo de 1839 para Egipto y Arabia, extendiéndose su jurisdicción en años sucesivos hasta los puntos que primeramente quedaron enumerados.

Los dos titulares nombrados últimamente, Monseñor Bartoloni y Monseñor Dini, fallecieron a poco del nombramiento. El segundo de ellos no llegó a entrar en Jerusalén.

Monseñor Testa es hombre singularmente preparado para este género de misiones. Sus aptitudes, que son excelentes, tuvieron dilatado campo de cultivo y experimentación en los puestos análogos que ha desempeñado antes. Adscrito desde muy joven a la Secretaría de Estado, en 1923 desempeñó en el Ruhr una especialísima misión. Llevado después a la Secretaría de la Nunciatura de Viena, apenas tuvo tiempo para el lucimiento de sus cualidades, pues de nuevo se le requirió por el Santo Padre para trasladarle al Perú. Auditor más tarde en la Nunciatura de Munich, volvió otra vez a la Secretaría de Estado, con ocasión de los famosos acuerdos de Letrán, formando parte de la comisión mixta encargada de poner en práctica los tratados de 8 de julio de 1929, siendo el primer consejero de la Nunciatura junto a la corte de Italia. Últimamente la región del Sarre ha visto los éxitos de este gran diplomático.

Bastan los datos que en índice resaltan una historia y una vida, consagrada al servicio de la Iglesia, para augurar felizmente del nuevo y delicado encargo que la Santa Sede le confía. Respetuosamente le enviamos nuestro saludo, esperando fecundar sus iniciativas y trabajos en favor de Tierra Santa.

Tierra Santa y Roma

Revista Mensual Ilustrada

Dirección: CAPUCHINAS, núm. 6, tel. 127-TOLEDO

Administración: ESCUELAS, núm. 18, tel. 1830-VITORIA

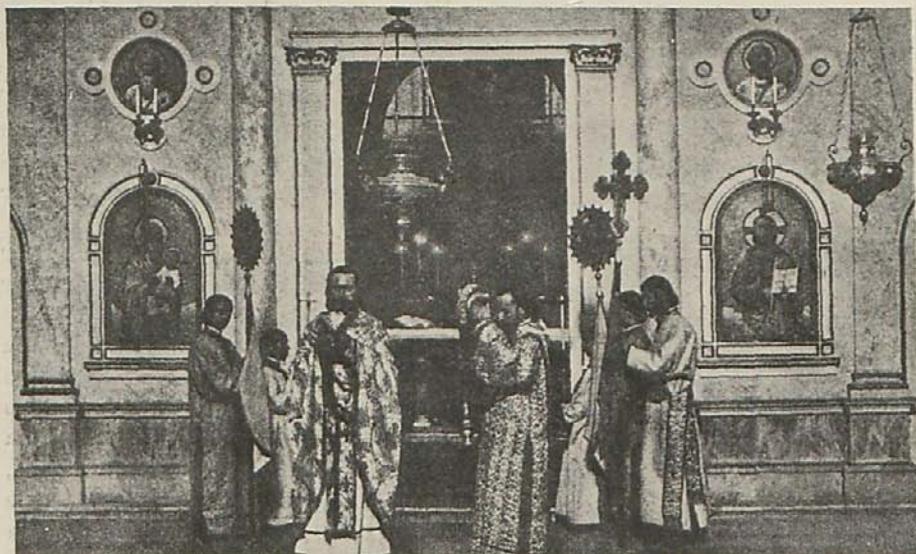
Precio en España: Un año: 4 pesetas. En el extranjero: 7

PAGINA LITÚRGICA

LAS IGLESIAS DE RITO ORIENTAL

Cinco son las principales en Tierra Santa; tres de ellas en comunión con Roma; los cristianos maronitas, los grecocatólicos o melkitas y los sirios unidos. Las dos restantes malviven todavía en el cisma; la ortodoxa-griega y la Jacobita.

Los maronitas, llamados así por la influencia y celebridad del monasterio de San Marón, cayeron en la herejía del monoteísmo del siglo VII y hasta el XVI



En la misa según el rito griego.

no obraron su definitiva conversión a Roma. Los melkitas, disidentes de la ortodoxia griega, se reintegraron al catolicismo el siglo XVIII, formando un grupo con observancia del rito bizantino. Los sirios, en fin, constituyen una comunidad de antiguos jacobitas que abjuraron del error.

En cuanto a los jacobitas, éstos son un residuo del monofisismo que profesan desde el año 451, y la iglesia ortodoxa griega deriva, como es sabido, del gran cisma de Occidente provocado en 1053 por la insurrección contra Roma del patriarca de Constantinopla, al que siguieron en la revuelta los de Antioquía y Jerusalén.

No obstante la incorporación doctrinal al centro vivo de la fe, maronitas, melkuitas y sirios, tienen jerarquía propia y patriarcado peculiar, siendo actualmente los respectivos titulares Mr. Hoyek, que reside en Bekerke, contando con vicarios y procuradores en el Cairo, Jerusalén, Roma y París; Mr. Mogabgab (Cirilo IX), residente en Damasco, también con vicarios y delegados en Palesti-

na, Transjordania y Turquía, mas el representante en Roma y París, y por último, Mr. Tappouni, con residencia en Beyrouth, dos vicarios, uno en París y otro en Alejandría y un procurador en Roma.

La liturgia oriental se diferencia en muchos puntos, de la que rige entre los latinos. Así, por ejemplo, los melkitas y los sirios distribuyen a los fieles la



Un obispo armenio. (Dibujo de Pezugini).

Sagrada Comunión bajo las dos especies y admiten la promoción de hombres casados al sacerdocio.

El lenguaje o idioma ceremonial es entre los melkitas el árabe y el griego, y los sirios y maronitas emplean la antigua lengua siríaca.

Estos tres ritos orientales cuentan en Siria con gran número de adeptos (unos 400.000). En Palestina, en cambio, su situación numérica es bastante más inferior, pues apenas exceden los tres juntos de 40.000, en un total de habitantes de millón y medio aproximadamente, de los cuales 760.000 son musulmanes; 200.000 son judíos y el resto corresponde al cristianismo.

LAS BASÍLICAS DE ROMA

San Juan de Letrán.—«Madre y cabeza de todas las Iglesias». Esta leyenda que en torno al frontispicio de la fachada monumental, precisa y define la máxima dignidad del edificio y su derecho a la precedencia sobre todos los demás.

Fué cabalmente sobre un terreno que pertenecía a la célebre familia *desepaterano*, una de las más ricas de la nobleza romana; propiedad después del Emperador Constantino, como bien dotal de su mujer Fausta; donde por expresa voluntad del mismo Emperador, se levantó, después del edicto de Milán (313), la primera iglesia cristiana en Roma, destinada a ser cátedra y sede del Obispo, sucesor de San Pedro.

Erigida con el título del Salvador y puesta a su excelso nombre, la iglesia siempre fué conocida con el apelativo del lugar y llamándola *Basilica Lateranense*, ha sido por más de mil años, sede oficial de los Romanos Pontífices. De esta dignidad y primacía sobre todas las otras, ha conservado hasta el presente, las prerrogativas, al punto de que viene siendo considerada como *Catedral de Roma*, con arreglo a las normas de la elocuente inscripción que la Edad Media esculpiera sobre la cátedra Pontificia. *Esta es la Silla papal y pontifical—aquella desde la cual preside por derecho el Vicario de Cristo—porque a El ha sido dada y se llama la Silla Romana—y ninguna persona fuera del Papa debe en ella asentarse—porque es sublime y todas las restantes están a sus pies.*

La estatua de Constantino colocada en el atrio del templo recuerda los oríge-



Nave central de la Basílica.

nes del venerando edificio. El interior de la Basílica en forma de cruz latina, mide 130 metros, tiene cinco naves y ofrece la singularidad de que no adopta el aspecto basilical Romano de las construcciones constantinianas. El pavimento cosmatesco contrasta con la techumbre *cassettonata*, obra de Santiago de la Puerta. Los estucos de Algardi y las vigorosas estatuas de los Apóstoles en las pilastras de la nave mayor, atraen las miradas del visitante que se conmueve ante la grandeza del ambiente, cuando vuelve los ojos a las naves laterales. Frente al altar papal con el baldaquino de Urbano V que se perfila sobre el transepto y en el fondo el gran mosaico de Turriti, resplandeciente de oro en el lejano ábside. Impresión de fastuosa opulencia ofrece la nave transversal, conservada hasta hoy como la quiso Clemente VIII por obra de Giacomo della Porta, con frescos ricos de color y movimiento que expresan los méritos de



*San Juan de Letrán.
Interior de la Basílica.*

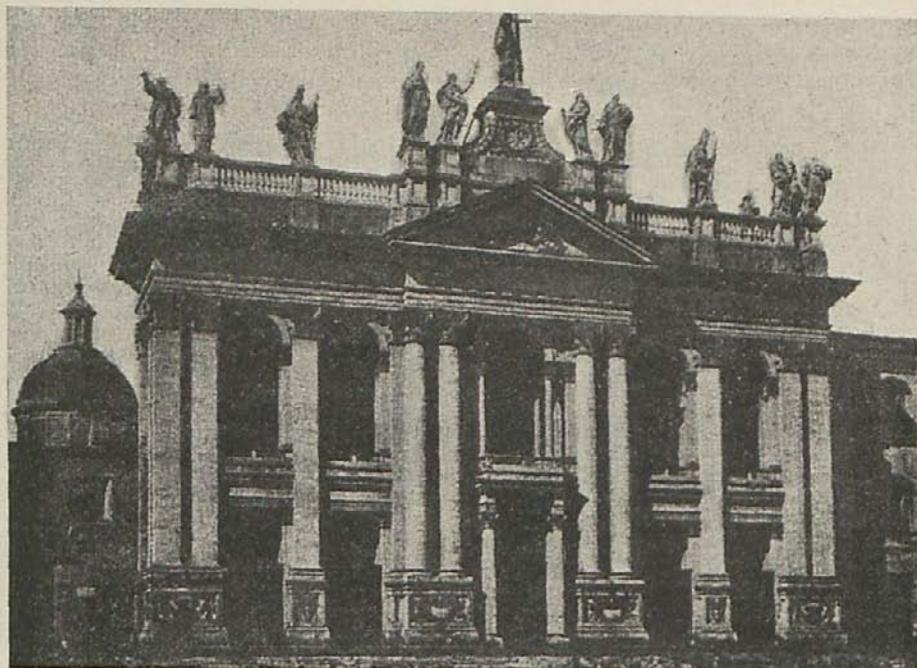
Constantino. En el frente derecho, al lado de una de las entradas, se alza el magnífico altar del Sacramento.

Particular importancia histórico-artística tiene el altar papal en el centro del transepto. Es de estilo ojival y fué erigido por el Papa Urbano V (1362-1300). Hay en él reliquias insignes; las cabezas de los Apóstoles San Pedro y San Pablo; la tabla en que celebró San Pedro. La Basílica ha sufrido radicales modi-

ficaciones a través de los siglos; reconstruída, restaurada muchas veces, puede decirse que la obra de conservación y ornamentación todavía continúa.

A esta obra legó singularmente su nombre S. S. León XIII, que al final del siglo pasado hizo que se renovara completamente la parte del ábside, decorándola con grandiosos mosaicos de Jacopo Turríti.

Al lado del presbiterio se ven dos notables monumentos; a la derecha el sepulcro del gran Inocencio III (de Lucchesi), bello más en los detalles que en el conjunto, y a la izquierda el de León XIII (de Tadolini).



Fachada de la Basílica Lateranense.

Todo el interior del templo hállase espléndidamente decorado con mármol de colores, recuerdos monumentales, mosaicos y frescos.

Especialmente admirables son los doce colosales edículos de las pilastras de la nave central, donde están colocadas las gigantescas estatuas de los apóstoles, que mandó hacer el Papa Inocencio X (1644) al Borromino.

De máximo interés arqueológico y artístico es el pavimento de la Basílica, diligentemente revisado en estos últimos tiempos, sacando a luz grandes retazos del mosaico original y primitivo. En el Baptisterio Lateranense anejo, se conservan rastros y trazas del vetusto *preconstantiniano*, el cual fué donado a la casa de los Lateranos por el Pontífice después de la paz concedida a la Iglesia, surgiendo más tarde el llamado de Constantino que el Papa Silvestre mandó construir antes del Concilio de Nicea (325) y fué por último el *Gran Baptisterio de Sixto III*, el cual por siglos y siglos presenció las sugestivas ceremonias de

la iniciación cristiana en el período del renacimiento en Cristo de la humanidad muerta.

La grandeza y el fausto de todo el insigne conjunto de construcciones lateranenses, al que se unen en el antiguo Palacio Papal y en el sagrado edificio de la Scala Santa, preciosos recuerdos del antiguo Patriarcado; riman y se acomodan a la magnificencia de las memorias históricas que allí se guardan, como un admirable exponente de la historia del Papado y de la de Italia.

GIULIO TARSINI

Para la tercera Cruzada en abril próximo, el Patronato organiza excursiones facultativas a la Transjordania con visitas a Amman, la histórica villa de Amona, el anfiteatro de Filadelfia, la iglesia de los Cruzados en Medaba y el Monte Nebo, desde donde contempló Moisés la tierra prometida. Otra excursión del más alto interés arqueológico será la del Alto Egipto con los templos de Lukor, Karnak, Deir el Bahari y la visita a Sjellal, puerto del Sudán y la isla de Philae y Assouan.

La tercera excursión comprende la visita al Monte Sinai.

Para informes e inscripciones pueden dirigirse nuestros lectores al Patronato Pro Jerusalén, Escuelas, 18, y a los delegados.

Vda. LUIS SOLER PUJOL

SUCESOR JOSÉ PALAUS SEIGÍ

EXPOSICIÓN Y VENTA **BARCELONA** TALLERES Y ALMACENES
PLAZA REAL, NUMERO 8 TRES LLITS, 1.-TEL. 10445

Naturalizaciones, Preparaciones zoológicas; Colecciones de Historia Natural; Historia Natural aplicada; Anatomía humana, Osteología, Biología; Tecnología; Botánica agrícola y sistemática; Minerología, Geología; Cristalografía; Entomología, Paleontología.

PIDA USTED NUESTRO NUEVO
CATALOGO, PROFUSAMENTE
ILUSTRADO, conteniendo los
artículos de nuestra fabricación



PUERTAS DE JERUSALEN



Con frecuencia refiérense las páginas del Sagrado Texto, del Antiguo y Nuevo Testamento, a las puertas de Sión, la ciudad Santa.

La alusión comprende el sentido literal y el figurado del vocablo. En ambas acepciones la enumeración de las entradas y puertas, y singularmente su reconstrucción histórica y literaria constituiría, a buen seguro, un estudio de valor arqueológico y de significación mística y espiritual.

Jueces, reyes y pontífices del pueblo elegido hicieron de aquellas puertas pasajes de los más grandes acontecimientos; por ellas entró en las horas más memorables en la historia Nuestro Señor Jesucristo...



Arcos, dinteles, columnas, son expresión e índice de reinados y poderíos que florecieron un día y al siguiente cayeron derrumbados. De todas las civilizaciones que aquellas piedras simbolizan sólo ha vencido con triunfo de bien y permanencia la que trajo Cristo al entrar en la ciudad el Domingo de Ramos.

De las antiguas puertas, siete al decir de los historiadores, no hay más que cinco abiertas en la actualidad. La de Damasco al Norte, *Bab el Amud*; la de San Esteban, *Sitti Mariam*; la Mogrebina, el *Mogharibeh*; la de Sión al Sur, *Nebi Daud*; la de Jaffa, el *Jaklil* y la llamada Puerta Nueva, *Abdul Hamid*.

LA ESCUELA « TIERRA SANTA » EN PORT-SAID

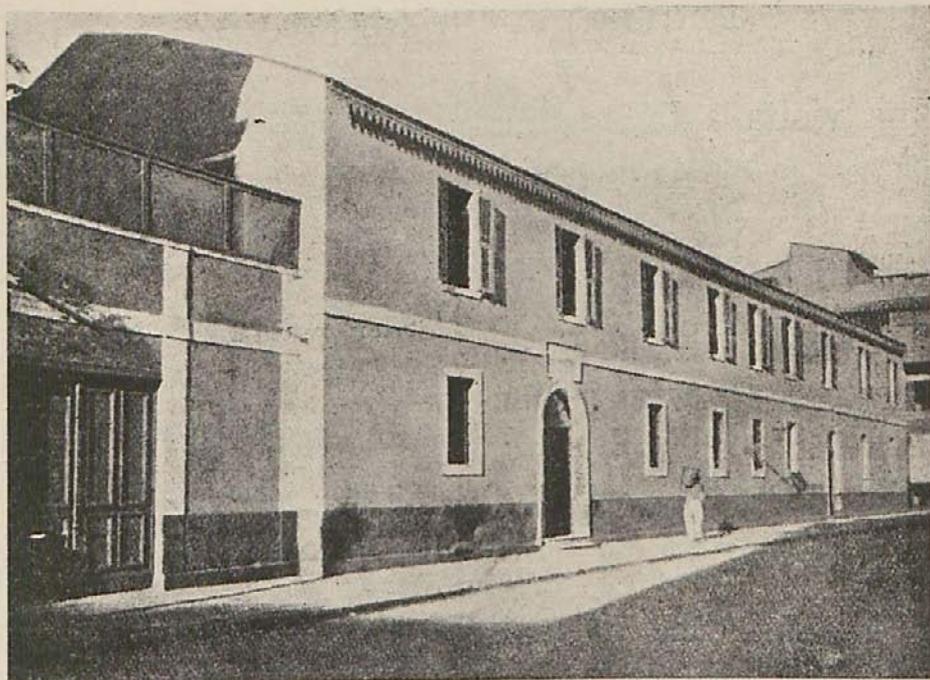
Setenta años lleva de fundación la obra docente y educativa en la ciudad cosmopolita que surgió a impulsos del trabajo duro y tenaz sobre una desolada llanura, al extremo del Canal de Suez. Poco tiempo después de construídas las



El Rvdo. P. Mac Alece que lleva treinta años al frente de la Institución.

primeras viviendas en 1859, los religiosos franciscanos, vigías siempre despiertos y aguerridos de la causa de Cristo, echaron los cimientos de la escuela.

Labor penosa que en sus principios encontró los obstáculos que venían de parte del protestantismo inglés, dueño y señor de vidas y haciendas, no menos que de los indígenas, enemigos jurados de la Cruz. La sencillez franciscana, vencedora, al fin, de todas las dificultades, fué poco a poco conquistando simpatías y almas.



En este edificio—modernidad, luz, higiene—tienen instalados los Padres Franciscanos sus escuelas.

Al cabo de medio siglo, los frutos recogidos muestran la bondad del árbol que los produjo, verificándose una vez más la parábola evangélica.

Autoridades y pueblo de Port-Said se han congregado recientemente en torno del P. Diego Mac Aleece, que día por día, al través de treinta años, ha ido formando una generación cristiana. El Vicario Apostólico, los Cónsules de Italia, Francia e Inglaterra, han rendido al ilustre religioso el homenaje de afecto y gratitud que merecen sus desvelos, y en este «fraile de la cuerda» ha quedado consagrado una vez más, el trabajo civilizador de la Orden Franciscana.

En la tercera cruzada que en índice va anunciada en otra parte de la Revista, se ha trazado un nuevo itinerario con el propósito de que pueda celebrarse la Semana Santa en Jerusalén.

La fecha de salida será el 31 de marzo próximo y de regreso el 3 de mayo. Las ciudades que la excursión comprende son las de Barcelona, Marsella, Roma, Brindisi, El Pireo, Estambul, Rodas, Chipre, Taffa, Jerusalén, El Cairo, Siracusa, Nápoles, Génova, Niza y Barcelona.

La estancia en Palestina durará nueve días, desde el 13 de abril al 22.

**Para informes e inscripciones al Sr. Director del Patronato:
Escuelas, 18. - VITORIA**

Una visita a la Basílica del Santísimo Sepulcro... Ante la tumba de Jesús

Estamos en Jerusalén. . Apenas llegados a esta Santa Ciudad, nuestros primeros pensamientos y nuestros intensos deseos fueron para el Santísimo Sepulcro de Jesús. Con ansias casi infinitas, deseábamos vernos en el lugar venerando, y con este propósito salimos de San Salvador y hacia él nos dirigimos, por las calles empinadas, resbaladizas y estrechas, y con paso tiento. Después de algunos zig-zás a derecha e izquierda, nos vimos a los pocos minutos ante la plazuela de la Basílica que le precede. Ante nuestros ojos teníamos y contemplábamos la obra maravillosa de los Cruzados, bella obra de arte cristiano, pero un estado de abandono y pobreza tal... poco menos que inconcebible, si no se estuviese al tanto de las dificultades, pactos y convenios establecidos en estas regiones del Oriente por las generaciones pasadas y presentes...

Sus paredes se ven cuarteadas, una de sus puertas tapiadas, sus columnas están hendidas y sus adornos fraccionados, y su campanario mutilado. El factor tiempo, y lo que es peor, el abandono y la mano destructora del hombre, su grande incuria por la restauración y conservación de los monumentos que quedan, han sido la causa o causas del estado actual de deterioro y del mal estado en que actualmente se encuentran los monumentos sagrados, sin que sepamos, por ahora, cuándo llegará la ocasión propicia de que se pueda remediar tanto mal.

A nuestros pies, y empotrados en unos escalones, vimos los restos y las bases de unas columnas, que son sin duda alguna, restos y recuerdos de un antiguo y más o menos artístico, pórtico que embellecía la Basílica. Pudimos contemplar asimismo una hermosa columna con su capitel bizantino empotrada en uno de los muros de los edificios colindantes. Descendimos los tres escalones y penetramos en el atrio. Este está todo pavimentado, y según leímos en la Guía del P. Meistermann, tiene 17 metros de ancho de E. a O., y 25 de largo de N. a S. Hoy se encuentra bastante deteriorado y desigual, no en vano pasa el tiempo y con él las generaciones de infinitos peregrinos que le han hollado y desgastado pasando y transitando con íntima piedad. Ha sido testigo mudo en más de una ocasión, de los atropellos e injusticias que se han cometido en el correr de los siglos, con los pobres hijos del Serafín de la Umbria, Francisco de Asís; ha sido salpicado y vilmente bañado, con la sangre generosa de estos ínclitos y fieles campeones de la causa católica y defensores acérrimos del patrimonio de la Iglesia Católica, a su custodia confiado; ha sido testigo mudo pero elocuente, de las viles y satánicas asechanzas, de la perversidad y envidias de los hijos de los tinieblas, contra el tesón, la virtud, la pobreza, la paciencia y el deber de los indefensos y abandonados atletas del Crucificado...

Entramos en la Santa Basílica. A la derecha dos escaleras conducen al Calvario. A la izquierda se ve un diván turco con varios porteros, que, ajenos a

la santidad del lugar, hablaban y gesticulaban y reían en alegre camaradería. Son los guardianes del Santísimo Sepulcro, dueños de sus llaves, que cierran sus puertas y las abren todos los días a fuerza de dinero. Delante teníamos una pared alta y ennegrecida que nos impedía ver la vista general de toda la Basílica. A derecha e izquierda se veían unos corredores oscuros y mal iluminados. A los pocos pasos teníamos el lugar santo de la Ucción de Jesús. Una gran piedra de mármol indica el piadoso sitio en donde un día José de Arimatea y Nicodemus, fieles discípulos del querido Maestro, después de haberlo bajado de la cruz, cumplieron con él el acto singular de caridad, embalsamando su santísimo cuerpo y ungiéndolo con aromas, áloes, mirras y unguentos; allí en donde le amortajaron con blancos y nuevos lienzos, allí en donde la Madre Virgen y doliente, traspasado su corazón de intensísimo dolor, dió sus últimos besos y abrazos al cuerpo exánime de su divino Hijo, antes de verlo enterrado en el sepulcro... Allí, más o menos próximo, se encontró entre otros, en aquella ocasión, el discípulo predilecto de Jesús, el Evangelista y Apóstol San Juan, testigo fiel y narrador verídico de los sucesos y hechos referidos, de los dolores, pasión y muerte de Jesús, y de su gloriosa resurrección... Allí estuvo la penitente María Magdalena, con la piadosa comitiva de mujeres, discípulos y amigos y familiares del Señor, que en estrecha unión de amor sin límites hacia el divino Nazareno, se agruparon para testimoniarle la pena y el amor de sus apenados y amantes corazones y cumplir con el cuerpo de su grande Maestro Jesús, la grande y caritativa obra de darle honrosa sepultura. Allí le dieron todos el adiós de despedida, deshechos sus ojos en fuentes de lágrimas, y despedazados sus corazones por el intenso dolor de abandonar a su Amado, que era las delicias y el sostén de su vivir. Allí se arrodillaron y se vieron millares y millares de devotos peregrinos en el tiempo pasado, y se arrodillarán millares y millares en el suceder de los siglos, llenos de fe y santa piedad, y allí, finalmente, nos encontramos nosotros... De rodillas y con íntimo afecto besamos aquella losa santa y rogamos en humilde oración por nosotros y por los nuestros...

Los sentimientos que en tal ocasión embargaron nuestro espíritu fueron un contraste de alegría y dolor. De alegría, por los prodigios allí realizados; de dolor, por los actos allí recordados. Jesús, el dulce y amabilísimo Jesús, envuelto en sábanas de álbea blancura..., María, la Madre tierna y cariñosa de Jesús, llorando y sufriendo en su corazón maternal singular y extraordinariamente; la piadosa comitiva de amigos y familiares silenciosa, recogida y devota, contemplando aquel cuadro de majestad imponente... Todo, todo se recordó en nuestra mente, todo se agolpó en nuestro espíritu, y sentimos entrañablemente el dolor y la amargura de los que tanto sufrieron por amor nuestro. Nuestro pobre corazón latía fuertemente... Allí rogamos por la familia, por los amigos, por los conocidos, por los justos, por los pecadores, por todos, presentes y pasados...

Como nos era de todo punto imposible permanecer por más tiempo en aquel santo lugar, dirigimos nuestros pasos hacia la mano izquierda. A los pocos instantes nos encontramos en la gran rotonda de la Basílica, en donde se encuentra el templete que encierra la Sepultura o Sepulcro de Jesús...

En este Sepulcro fué en donde, según la tradición milenaria y jamás interrumpida, colocaron y sepultaron José de Arimatea y Nicodemus, el cuerpo

ungido de Jesús. Era un monumento nuevo, excavado en una roca, en donde persona alguna había sido enterrada. José de Arimatea lo tenía destinado para sí y su familia, pero como buen discípulo de un tan amado Maestro, cedió gustoso a Este el lugar de su sepultura. En el correr de los siglos había de ser el legado más bello de donación familiar, el sepulcro más glorioso de toda la tierra, y el lugar más venerando de toda la humanidad...

Allí habían de caer de rodillas las generaciones todas, gentes de todos los pueblos, de todas las razas y de todas las lenguas. Allí, a venerar aquel lugar vacío, aquel Sepulcro glorioso, por omnipotencia divina, habían de acudir en el correr de los tiempos millares de almas, para saciar su sed devoradora de amor vivificante e infinito, para satisfacer los infinitos deseos de sus corazones amantes, para aquietar en el silencio de su recinto sagrado el hambre infinita de sus corazones insaciables...; allí habían de acudir para pedir el remedio a sus males, millares de almas que pasaron sus vidas en la orgía y el vicio, en la ilusión y en el placer, en pensamientos vanos e inútiles, y que cansados de bregar, sin encontrar jamás su saciedad en las cosas que amaron, vuelven sus miradas, sus pensamientos y deseos, hacia este Sepulcro bendito, en donde está su esperanza, su tranquilidad y sosiego, y en donde su alma encontró la paz que tanto ansiaba. Allí, en aquel lugar, han acudido en el transcurso de los siglos, y acudirán en el del tiempo, almas inocentes, almas grandes, santas, vírgenes, que sirvieron a su Dios con una vida inmaculada, y, cayendo de rodillas, veneraron el Sepulcro de su Dios y Señor, y sintieron sobre sus almas, cual suave susurro de refrescante y acariciadora brisa matinal, el hálito perfumado de la gracia vivificante, que las inundó de paz, de gozo, de felicidad y dicha sin igual. Allí cayeron de hinojos y se postraron con toda humildad y lloraron sus pecados, vestidos con el hábito morado de los nazarenos, cubiertas sus frentes con la ceniza y sus cuerpos lacerados por las penitencias, centenares y millares de almas pecadoras, que arrepintiéndose de sus extravíos encontraron para sus espíritus y para sus almas la paz que el mundo tantas veces les prometió y no pudo dar, y con ella la gracia divina, con la que se hicieron acreedores a un premio y eterno galardón, por haber luchado valerosa y heroicamente en las batallas del Señor.

FRAY JOSÉ DE LAS HERAS

(Continuará).

Inscripciones y detalles para la tercera Cruzada en Vitoria y en las Delegaciones provinciales y diocesanas

Se visitarán las ciudades siguientes: Barcelona, Marsella, Nápoles, Atenas, Constantinopla, Rodas, Beyrout, Baalbeck, Damasco, Cafarnaüm, Tiberiades, Caná de Galilea, Nazaret, Monte Carmelo, Monte Tabor, Jerusalén, San Juan de la Montaña, Belén, Mar Muerto, Jordán, Jericó, Betania, Getsemani, Emaüs, Jaffa, Port-Saïd, El Cairo, Pirámides, Alejandria. Los cruzados embarcarán en Barcelona y la expedición durará treinta y tres días. Los precios serán: en 1.^a clase, 3.750 pesetas; en 2.^a, 3.000; en 3.^a, de preferencia, 2.250, y en 3.^a, ordinaria, 1.750.

LA LOTERÍA BENÉFICA DEL PATRONATO

PREMIOS Y CRUZADOS

En el sorteo celebrado el día primero de los corrientes entraban también en suerte, como saben nuestros lectores, los números y billetes de la lotería benéfica oficialmente concedida al Patronato de Jerusalén.

Ni que decir tiene la ansiedad y el vehemente anhelo con que era esperado por parte de nuestros amigos el resultado del sorteo. San Antonio tiene en los cepillos de su pan bienhechor innumerables ofrendas en perspectiva de la suerte para poder visitar gratuitamente los Santos Lugares en la Cruzada de abril próximo.

Salieron, por fin, las bolas del clásico bombo, y los primeros números premiados, correspondientes a las tres clases, como fácilmente puede comprobarse con leer la consabida lista, han sido:

13.362.....	1. ^a clase.
42.523.....	2. ^a clase.
16.464.....	3. ^a clase.

Según los datos de nuestra oficina central, estos números fueron remitidos a *Doña Celsa Gómez Rivas*, de Pontevedra; *Don Pio Hernando*, de Zaragoza; *Don José Sancho*, de Zaragoza; *Don José Elgarreta*, de Vitoria, y *Don Teodoro Larraga*, de Artajona (Vitoria).

Los agraciados pueden dirigirse al señor Director del Patronato (Escuelas, 18, Vitoria), quien, previa la debida comprobación, facilitará los billetes para la Cruzada.

CRUZADA A TIERRA SANTA

PRECIO ESPECIAL: PTAS. 22 - PENSION COMPLETA

HOTEL CONTINENTAL

BARCELONA

Ramblas - Plaza Cataluña - Teléfono 16486

IDEAS Y HECHOS

Nuevo Cónsul español.—Desde el pasado diciembre se halla en Jerusalén el representante de nuestra patria nuevamente designado para Palestina, el Excmo. Sr. D. Antonio Gordillo.

Al enviarle nuestro saludo y ofrecerle sinceramente la cooperación que podemos desde aquí prestarle para la defensa de los intereses españoles, no queremos dejar de añadir el sentimiento que nos produce el constante trasiego de funcionarios en los Santos Lugares. En un año han cambiado dos o tres veces los representantes consulares. ¿Cómo es posible continuidad y firmeza en la obra, con esta mudanza de personas? Cuando empiezan a enterarse, viene el relevo; cuando las iniciativas principian a ser realidad, levantan el vuelo.

Todos los Cónsules que hemos tenido el gusto de saludar llegaron a Jerusalén con los mejores deseos. La competencia de todos prometía labor provechosa. Apenas empezaba a florecer, la noticia del traslado malograba los trabajos iniciados. ¿Merecerá nuestra reclamación ser atendida por el Ministerio de Estado?

Nuevos periódicos.—Se anuncia para dentro de poco la aparición de dos nuevos periódicos, con la publicación de los cuales se verá aumentada la prensa de Palestina. El Dr. Alejandro Halabi de Jafa ha obtenido ya el debido permiso para la publicación de un periódico en lengua árabe, que será conocido con el nombre de «Al Fajr». Por otra parte, con el nombre de «The Ancient Charges» aparecerá otro, editado en inglés, francés y alemán. Su propietario será el Dr. E. Propper y redactor jefe del mismo el Dr. A. Feingenbaum.

Samaría muere.—Así lo dice y lo demuestra la nueva revista, interesantísima por cierto, *Hechos y dichos*, que editan y dirigen los PP. Jesuitas de Bilbao. La secta de los samaritanos tiene su centro en Naplusa, que es la Siquem de la Sagrada Escritura. Allí forman una de las más antiguas comunidades de mono-teístas del mundo. Ellos se dan por los más directos descendientes del reino de Israel, a los que se unieron colonos venidos principalmente de Babilonia a repoblar el país devastado por Salmanasar. Sostienen el culto de Jahve—tal dicen—como se practicaba en tiempo de Josué, y muestran un código del Pentateuco (que es lo único que de la Biblia admiten), que cuentan—según aseguran—más de 3.000 años. Estos, que deberían haberse hecho discípulos del Mesías, que los visitó y amó y les dijo que El era el Cristo, todavía le están esperando. Pero pronto tendrán que desaparecer. Porque no se permiten casarse con gente que no sea de su comunidad. Ahora bien: entre ellos, de los 200 o poco más que son, no quedan sino tres jóvenes núbiles frente a treinta galanes. La raza agoniza y el pueblo está destinado a desaparecer.

Un nuevo hospital en Jerusalén.—La sociedad americana «Hadassah» piensa construir en el Monte Scopus y junto a la Universidad hebrea un hospital, con su parte clínica completa, laboratorio para investigaciones medicales y escuela superior. Llevará el nombre de «Hospital de la Universidad Rothschild-Hadassah». Los gastos de construcción se calculan en 200.000 dólares, cantidad que ya ha sido previamente depositada. Han comenzado ya los trabajos de construcción.

En torno al Parlamento de Palestina.—Con este título publica la amantísima y autorizada revista jerosolimitana *Tierra Santa*. Uno de los asuntos o proyectos que más preocupa a los centros políticos de Palestina es seguramente el relativo a la formación de un Parlamento o Cámara legislativa. Hace ya meses, por no decir años, que se trata de esto, pero hasta la hora presente ningún paso definitivo se ha dado para llevar a la práctica el tan manoseado proyecto. Créese, sin embargo, que el viaje del Alto Comisario a Londres en estos últimos días obedece a este asunto, entre otros. Además, por lo que se ve por la prensa del país, los pareceres y criterios de las dos principales razas que integran la región palestina no sólo no coinciden, sino que son absolutamente opuestos y contrarios respecto a la utilidad del Parlamento; pues mientras los árabes abogan por la formación de dicha Cámara, los sionistas la consideran perjudicial para el logro de sus aspiraciones. Dícese que el número de diputados será de veinte, distribuidos en la siguiente forma: dos cristianos, cuatro judíos, seis ingleses y ocho musulmanes. Al parecer, sus facultades legislativas serán limitadas, y en cierto modo quedarán reducidas a forma consultiva. Con todo creemos que faltan aún varios meses para que el proyectado Parlamento llegue a ser un hecho, y no sería de maravillar que cuantas cábalas y juicios se formen acerca del mismo resultasen fallidos. Esperamos que el tiempo resolverá la incógnita.

Película de los Lugares Santos.—Una sociedad cinematográfica italiana tiene el proyecto de elaborar una película sonora, que reproduzca los Santos Lugares en su aspecto histórico y en su estado actual, a fin de que los que no

Vuestra Asma

reclama un remedio instantáneo. Un remedio que, sin estorbar vuestras ocupaciones, calme pronto los horribles sufrimientos del ataque asmático. Un remedio que, además, obre como un excelente preventivo cuando los primeros síntomas anuncian que se acerca el acceso de asma.

Fuera de casa, fumad un **Cigarrillo Balsámico**; en casa, haced arder un **Papel Azoado del Dr. Andreu**. Pronto desaparecerá la angustia y la opresión de pecho. La respiración se normalizará, permitiendo al enfermo una noche de reposo.

Papeles **Cigarrillos**
Azoados **y** **Balsámicos**
del Dr. **ANDREU**

han tenido la satisfacción de visitar Palestina, puedan formarse a lo menos una idea, lo más exacta posible, de los Santuarios de nuestra Redención. Dicha sociedad se propone lanzar al público la mentada película por Pascua de 1935, fecha en que termina el Año Santo. En el número próximo daremos más detalles acerca de este *film*, que está llamado a producir grandes bienes.

La exportación española a Palestina.—Un escritor muy versado en cuestiones económicas y financieras, atento a todo cuanto pueda significar expansión comercial de España, llama la atención de gobernantes e industriales acerca de las perspectivas que en Palestina se ofrecen, como nuevo y prometedor mercado.

El comercio y la industria, dice, se están desarrollando allí en grandes proporciones. Desde luego, el país no cuenta más que con un millón de habitantes aproximadamente, pero la inmigración aumenta cada vez más. Trátase, además, de una inmigración de europeos, que están acostumbrados a cierto bienestar en su manera de vivir, bienestar que desean procurarse también en su nueva patria. Por su parte, los 750.000 árabes, que allí viven, quieren vivir cada vez con más desahogo, siguiendo el ejemplo de los inmigrados. Añádase a esto que Palestina puede ser considerada como el centro del Levante asiático, de donde las mercancías pueden fácilmente ser redistribuidas por Siria, Turquía Asiática, Irak, Transjordania y el mismo Egipto; países todos que, lo mismo que Palestina, atraviesan un renacimiento, una europeización. Sus habitantes desean cada vez más el *comfort* de nuestros países: la luz eléctrica, los aparatos de *radio*, la seda artificial, etcétera. Acométense allí grandes obras de riego; se construyen carreteras, puentes modernos, como el de Haifa. Todos estos hechos son síntomas de una nueva civilización, de las que pueden sacar partido los industriales, los ingenieros, los médicos, los técnicos de toda índole y de todas las nacionalidades, antes de que todo el mundo se lance sobre este nuevo país, y exista allí superproducción como entre nosotros. En Palestina no hay, en este momento, paro forzoso; al contrario, faltan brazos. El comercio exterior describe allí una línea ascendente. De 1928 a 1933, las importaciones subieron de libras 6.777.000 a libras 11.123.000, y las exportaciones pasaron de libras 1.487.000 a libras 2.591.000. La exportación de naranjas, en el período de 1930 a 1933, aumentó de 2.470.000 cajas a 4.506.000 cajas, en tanto que para la nueva temporada se calcula la exportación en 5,5 o seis millones de cajas. En cuanto a la industria, han acudido a alimentarla grandes capitales extranjeros y se abrigan muchas esperanzas. En 1933 se crearon más de 500 nuevas industrias; y, a pesar de la creación de estas industrias, siguen aumentando las importaciones, lo que demuestra que las necesidades del país continúan su línea ascendente y no están satisfechas todavía, ni mucho menos.

Notas de mi diario.—Por motivos ajenos a la voluntad de quien las venía redactando, se ha interrumpido en estos últimos números de la revista su publicación. Aparte las causas originadas por ausencias, enfermedad y falta material de tiempo, creía su autor que por ser escaso el interés que sus impresiones de viaje podían suscitar, el aplazamiento, y hasta la interrupción, no habrían de producir extrañeza, y menos deseo, de su lectura. Con grande asombro y, desde luego, con ferviente gratitud, las cartas que por docenas vienen demuestran lo equivocado de su personal opinión. Y, en vista de ello, continuarán saliendo a luz, Dios mediante, en el próximo número.

Nueva Portada.—Por tercera vez renovamos el dibujo. Ello representa un dispendio, pero bien merecido, por el aliento que nuestros lectores nos prestan. Obra de un joven artista toledano C. Guerrero, la figura de Cristo estilizada extiende su diestra sobre la ciudad Santa, sintética y bellamente representada. El tono y el colorido, la expresión armoniosa, el aliento místico ofrecen un conjunto donde la espiritualidad campea en preeminencia.

Nuestros plácemes a su joven autor que en este ensayo da muestra de los progresos que en el arte realiza.



Goce las delicias del viajar
sin las fatigas del mareo.

EL MAREO

que tantos viajes estropea y tan malos ratos proporciona, se evita y cura tomando las **GRAJEAS FIVE**.

Tanto si viaja por mar, tren, auto o avión lleve consigo una cajita de **GRAJEAS FIVE** y podrá disfrutar de las delicias del viaje sin peligro a marearse.

GRAJEAS FIVE

contra el mareo en el viaje

Caja grande 5.20 ptas., pequeña 3.20 ptas.
De venta en todas las farmacias y centros de específicos.

Depositarío General: Ramón Sala
Paris, 174 - Barcelona

W. H. W. H. W. H.

INDICE BIBLIOGRAFICO

LA ROMA INMORTAL. ESTAMPAS DE VIAJE

Ideas e impresiones; ojos y alma. Claridad de primavera en la mirada, luz de emoción en el espíritu.

Por todas partes se va a Roma, dice el refrán, pero de los caminos universales que a la ciudad conducen, los de más hondo y sugestivo interés no son los que la geografía ha trazado, sino aquellos que la espiritualidad y el arte abrieron.



Manuel González Hoyos (Antolín Cavada).

Unos con otros enlazados, para que la curiosidad, la devoción y la historia sean triple sendero en la misma ruta, construyeron la vía de amor que acaba a las puertas de la urbe papal.

No los recorre el peregrino de hoy como el de antaño un pie tras de otro, en afán constante de amontonar dificultades para vencerlas a través de la jornada, larga, costosa y dura, que espera el premio al tocar la meta. Los medios de circulación—rapidez y comodidad—han cambiado la índole de los antiguos viajes. ¿Se han obtenido ventajas con la reforma de locomoción? ¿Se han perdido? A la multiplicidad de aspectos que la pregunta implica había de contestarse con respuestas, que nos alejarían del tema inicial, por lo extensa y compleja que tendría que ser forzosamente, pero puesto a opinar, yo preferiría la calma de

andar y ver de los viejos caminantes, que hacían estación donde el atractivo devocional o la sugerencia poética detenían el paso.

Siempre será verdadero el dicho de D.^a Emilia Pardo Bazán, de que las bellezas de los paisajes gallegos gózanse a más y mejor sabor, sobre los lomos de un borrico que encajonado en un coche de tercera y entre los humos que sombrean la vista.

Peró los hechos mandan; el tren y el auto han reemplazado a los vehículos de otros tiempos, y los peregrinos del presente, salvo contados casos, lo son de diferente manera que sus antepasados. Y otra vez aquí de la pregunta; ¿se ganó con el cambio?

Entrate, lector, camino adelante en las páginas de este libro y observa si en esas crónicas, escritas de tren a tren, «descripciones sintéticas levantadas sobre el almacén de unas notas desperdigadas, íntimas, recogidas al azar... soliloquios sobre las ruinas históricas, sobre las grandezas presentes, sobre los sueños de porvenir... hacecillo de luz con todos los recuerdos imborrables de las grandes jornadas en que fuimos actores y espectadores». Advierte, digo, lector, si por ventura en la emoción de la prosa cordial, característica del Sr. González Hoyos, resaltan los valores espirituales, como relieves en el paisaje de un alma, de la geografía artística y social de Italia, de la historia siempre antigua y siempre nueva de la inmortal Roma.

Con las luminarias de la Virgen que en las cumbres de los montes de Santander y de Bilbao había encendido la devoción mariana, el periodista montañés, lápiz en camino, la clara ventana de sus ojos de par en par abierta, dejando en las cuartillas ecos de una formación literaria escogida, fervores de una piedad entrañable, dió a la Pilarica su beso de despedida, y con aquel espaldarazo de españolismo y de fe, marinero de otros mares que los de su patria, llega a las riberas de Italia, y ya en el país que llaman el país clásico del arte, olvidando sin duda o acaso desconociendo España, su pluma describe, analiza, esculpe.

Civitavechia y Pisa, Génova y Turín, Florencia y Nápoles, Venecia y Bolonia... Las últimas crónicas, acaso las más jugosas y vibrantes, lloran sobre los rotos capiteles del Foro, cantan el júbilo del hijo ante su Santo Padre, ahondan en el misterio apologético de las Catacumbas...

Es libro de evocaciones y de esperanzas. Sobre el triángulo del ayer y del hoy, sobre la perspectiva del mañana, el Sr. González Hoyos recoge lecciones de cosas vistas y vividas, pensando siempre en España. Arte, patriotismo, fe; he aquí el bordón de este peregrino, que en su libro revive las dulces horas de la peregrinación del Año Santo.

J. POLO BENITO

LISTA DE LOS CRUZADOS COOPERADORES
QUE HAN EFECTUADO EL PAGO DE SUS PAPELETAS DIRECTAMENTE
AL PATRONATO Y SE LES ACUSA RECIBO POR MEDIACION DE LA
REVISTA

Si alguno no hubiera recibido el *bono* sirvanse reclamarlo.

Día 1 de Diciembre de 1934

Vizcaya: Eusebia Zarrabeitia, 25 ptas.
Madrid: María Ana Barbero, 25 ptas.

Día 3 de Diciembre

Murcia: José Muñoz, 25 pesetas.
Valencia: Rafael Donat, 25 pesetas.
Guipúzcoa: Vicente de Prado, 25 ptas.

Día 4 de Diciembre

Madrid: Rafael Moreno, 25 pesetas.

Día 5 de Diciembre

Guipúzcoa: Aniceta Zamora, 25 pesetas;
Joaquina Zamora, 25; Joaquina Baraciortúa, 25; Francisca Ramirez, 25; Arturo Tamayo, 25; Catalina Garmendía, 25; Felipa Uzurrunzaga, 25.
Santander: Luis Martínez, 25 pesetas.

Día 7 de Diciembre

Madrid: Salvador Pérez Laborda, 25 pesetas.

Día 10 de Diciembre

Cádiz: Ramón Pérez, 25 pesetas.
Valladolid: Bonifacio Aguado, 25 ptas.
Sevilla: José Díaz, 25 pesetas.

Día 11 de Diciembre

Badajoz: José Silgo Pujalte, 25 pesetas.

Día 12 de Diciembre

Madrid: José Perogordo, 25 pesetas.
Valencia: Vicente Ruiz, 25 pesetas.
Madrid: Luis Bertrán de Lis, 25 pesetas; María Pilar Cubero, 25.

Día 13 de Diciembre

Vizcaya: María Milagros Solabarrieta, 25 pesetas.

Día 14 de Diciembre

Badajoz: Vicente Ruiz, 25 pesetas; José Fernández de Arévalo, 25.
Granada: Juan de Dios González, 25 pesetas.

Sevilla: José Toscaño, 25 pesetas.
Baleares: Miguel Vadell, 25 pesetas.
Guipúzcoa: Cecilia Uriarte, 50 pesetas.

Día 17 de Diciembre

Valencia: Juan Revert, 50 pesetas.

Día 19 de Diciembre

Guipúzcoa: José María Errandonea, 25 pesetas.
Madrid: José María de Linares, 25 ptas.
Canarias: José Alventosa, 25 pesetas;
Angela Evelia Martín, 25; Aurelio Feliciano, 25.
Valencia: Carmen Lluch, 25 pesetas.

Día 21 de Diciembre

Badajoz: Manuel Alemán, 25 pesetas.
Guipúzcoa: María Lasarte, 25 pesetas;
Juana Lasarte, 25.
Valencia: Mariano Ros Colas, 25 pesetas; Jesús Badía Brú, 25.
Navarra: Aurelio Jiménez, 25 pesetas.

Día 22 de Diciembre

Burgos: Pablo Cuesta, 25 pesetas.
Pontevedra: Vicente Cardamar, 25 pesetas; José Rotea, 25.
Teruel: Santiago I. Martín, 25 pesetas.
Granada: Josefina Espadas, 50 pesetas.
Baleares: Francisco Salvá, 25 pesetas;
Catalina Verger, 25; Rafael Roig, 25; Margarita Bordoy, 25.
Navarra: Carmen Huarte, 25 pesetas.

Día 24 de Diciembre

Guipúzcoa: Martín Urrutia, 25 pesetas;
José Echevarría, 25; Javiera Barandiarán, 25.
Vizcaya: Claudio de la Fuente, 25 ptas.
Madrid: Enrique Arias, 25 pesetas; Félix Pereda, 25.
Baleares: Congregación Hijas de María, 50 pesetas; Josefina Montaner, 25.
Segovia: Bibiano Sanz, 25.

Logroño: Salvador Navarro, 25 pesetas.
Santander: José Gutiérrez, 50 pesetas.
Pontevedra: Manuel Legisima, 25 ptas

Día 26 de Diciembre

Valladolid: María Jesús Girón, 25 ptas.
Toledo: Emiliano Segura Sáenz, 25 pesetas; Félix Sáez de Ibarra, 25.

Madrid: Angeles Ruiz, 25 pesetas; Cándida Barbero, 25; Francisco Latorre, 25.

Navarra: Victor Morte, 25 pesetas; María Gaztambide, 25; Fernando Ligués, 25; José María Ligués, 25; María Chueca, 25; Luis Blanco, 25; Juana Echave, 75.

Baleares: Miguel Tomás Janer, 25 ptas.
Guipúzcoa: Tiburcio Epelde, 25 pesetas; Agustina Garin, 25; José María Errandonea, 25.

Salamanca: Rosa Sánchez, 25 pesetas.

Día 27 de Diciembre

Madrid: José Goroztola Prado, 25 pesetas; María López, 25.

Pontevedra: Micaela Goroztola, 25 pesetas; Angela Covelo Hervia, 25.

Navarra: Claudio Zudaire, 25 pesetas.

Sevilla: Juan Morales, 25 pesetas; Juan Barquero, 25; Balbino Santos, 25; Sabiniiano Izquierdo, 25; Concepción Guillén, 25.

Coruña: Emilio Lamela, 25 pesetas.

Valencia: Antonio Calabuey, 25 pesetas.

Baleares: Matias Noguera, 25 pesetas; María Frau, 25.

Granada: Luis Molina Megias, 25 ptas.

Zaragoza: Antonio Arellano, 25 pesetas.

Día 28 de Diciembre

Valencia: Francisco Andrés, 25 pesetas.

Cádiz: César Fuentes, 25 pesetas.

Segovia: Amalia Jurado, 25 pesetas.

Zaragoza: Juan María Jimeno, 25 pesetas; Luis Castillo, 25; Arturo Landa, 25.

Día 29 de Diciembre

Alava: Emilio Cortabitarte, 25 pesetas.

Valencia: Francisco Martínez, 25 pesetas; Ricardo Capella, 25.

Madrid: Manuela Sabater, 25 pesetas; José García M., 25.

Zaragoza: Pedro Aso, 25 pesetas; José Carrasco, 25.

Logroño: Francisca Atauri, 25 pesetas.

Badajoz: José Acedo, 25 pesetas.

Pontevedra: Librado Casado, 25 pesetas.

Castellón: José López, 25 pesetas.

Guipúzcoa: Miren Zapiain, 25 pesetas.

Navarra: Tomás Cia, 50 pesetas.

Oviedo: Emilio Lorenzo, 25 pesetas.

Vitoria: Angel Pascual, 25 pesetas.

Huesca: Joaquín Mur, 25 pesetas.

Vizcaya: Jesús Garmendia, 25 pesetas.

Día 31 de Diciembre

Mr. Moga, 100 pesetas.

Guipúzcoa: Elías Zapiain, 25 pesetas.

Alava: Constantino Velasco, 25 pesetas.

Vizcaya: Pilar Subinas, 25 pesetas; María Pilar Arratía, 25; Sebastián Subinas, 25; Carolina Mac-Mahon, 25.

Huesca: Antonio María Prior, 25 ptas.

Navarra: Juan Biurrun, 25 pesetas.

Teruel: Tomás Maicas, 25 pesetas; José Giner, 25.

Burgos: Esteban Gallo, 25 pesetas; Félix López, 25.

Badajoz: Eva López, 25 pesetas.

Madrid: Honorio Valentín, 25 pesetas.

Toledo: Félix Collado, 25 pesetas.

Zaragoza: Jaime Montserrat, 25 ptas.

Santander: Manuel Cagigas, 25 pesetas.

SE PUBLICA CON
CENSURA ECLESIASTICA

— ≡ ROMA ≡ —



HOTEL
REGINA-CARLTON

HOTEL DE PRIMER ORDEN SITUADO EN UNA DE LAS VÍAS CÉNTRICAS DEL BARRIO MÁS ARISTOCRÁTICO DE LA CAPITAL ITALIANA. JUNTO A LA VÍA UMBERTO Y AL LADO DE LOS JARDINES DEL PINCIO
CONFORT Y ECONOMÍA - - HOTEL MUY FRECUENTADO POR ESPAÑOLES

DÍA 29 DE SEPTIEMBRE DE 1934

- Madrid.*—Angel Aliende, 25 pesetas.
Guadalajara.—P. Rubiales, 25 pesetas.
Zaragoza. José Pou, 25 pesetas.
Baleares.—Magdalena Herrero, 25 pesetas; María Grillón, 25.

DÍA 1 DE OCTUBRE DE 1934

- Santander.*—Santiago Torre, 25 pesetas.

DÍA 2 DE OCTUBRE DE 1934

- Guipúzcoa.*—Trinidad Echaniz, 25 pesetas.

DÍA 3 DE OCTUBRE DE 1934

- Granada.*—Josefina Espada, 25 pesetas.

DÍA 4 DE OCTUBRE DE 1934

- Oviedo.*—Valentin Sáinz, 50 pesetas.
Zaragoza.—Pascual Martínez, 25 ptas.
Pontevedra.—Regina Casas, 25 pesetas.
Teruel.—Luis Negro, 25 pesetas.
Guipúzcoa.—Miguel Hazén, 25 pesetas.

DÍA 5 DE OCTUBRE DE 1934

- Valencia.*—Juan Bautista Sebastia, 50 pesetas; Orofila Alfonso, 25.
Baleares.—Gabriel Buades, 25 pesetas; Antonia Buades, 25.
Granada.—Antonio Torregrosa, 25 pesetas.

DÍA 8 DE OCTUBRE DE 1934

- Zaragoza.*—Jesús Mateo, 25 pesetas.

DÍA 9 DE OCTUBRE DE 1934

- Navarra.*—Aranguren, 25 pesetas; M. Obcoide, 25.

DÍA 10 DE OCTUBRE DE 1934

- Badajoz.*—Eva López, 25 pesetas.

DÍA 11 DE OCTUBRE DE 1934

- Pontevedra.*—Carmen Vaamonde, 25 pesetas.

- Teruel.*—José Pinos, 25 pesetas.
Baleares.—Juana Androver, 25 pesetas.

DÍA 13 DE OCTUBRE DE 1934

- Valencia.*—Sr. González, 25 pesetas.

DÍA 15 DE OCTUBRE DE 1934

- Madrid.*—Antonio Gea Cobo, 25 pesetas.

DÍA 16 DE OCTUBRE DE 1934

- Zaragoza.*—Gervasio Mañas, 25 pesetas.

DÍA 17 DE OCTUBRE DE 1934

- Zamora.*—J. Casaseca, 25 pesetas.

DÍA 18 DE OCTUBRE DE 1934

- Zaragoza.*—Juan Garrido, 25 pesetas.

DÍA 20 DE OCTUBRE DE 1934

- Navarra.*—Basilia Mainz, 25 pesetas.

- Baleares.*—Jorge Company, 25 pesetas; Francisco Ozonas, 25; Francisca Fullana, 25.

- Vizcaya.*—Luis Olavarria, 25 pesetas.
Zaragoza.—Ricardo Gil, 25 pesetas.
Madrid.—Marcelo Corral, 25 pesetas.

DÍA 22 DE OCTUBRE DE 1934

- Alava.*—Santiago Ortiz de Urbina, 70 pesetas.

- Santander.*—Mónica Gutiérrez, 25 pesetas.

- Zaragoza.*—Manuel Pardo, 25 pesetas.

DÍA 23 DE OCTUBRE DE 1934

- Baleares.*—Juana Juan Sanso, 25 pesetas; Lorenzo Parera, 25.

- Zaragoza.*—Tomás Anechina, 25 pesetas.

- Valencia.*—Juan Beaus Mora, 50 pesetas.

DÍA 24 DE OCTUBRE DE 1934

- Madrid.*—María Gloria Gumiel, 25 pesetas.

- Ciudad Real.*—Ramón Marín, 25 pesetas.

DÍA 25 DE OCTUBRE DE 1934

- Navarra.*—Antonio Idoy, 25 pesetas.

DÍA 26 DE OCTUBRE DE 1934

- Guipúzcoa.*—Luis Astráin, 25 pesetas.

DÍA 27 DE OCTUBRE DE 1934

- Córdoba.*—Mariano Madrid, 25 pesetas;
Baleares.—María Roselló, 25 pesetas.
Zaragoza.—Filomena Pérez Andrés, 25 pesetas; Juan Maynar, 25; José Latre, 25; Demetrio Fraile, 25; Angeles Pedrós, 25; Domingo Iriarte, 25.

DÍA 29 DE OCTUBRE DE 1934

- Zaragoza.*—Alberto Tello, 25 pesetas.

DÍA 30 DE OCTUBRE DE 1934

- Málaga.*—María Gracia Triviño, 25 pesetas.

- Guipúzcoa.*—José Iturriz, 50 pesetas.
Canarias.—Pedro Rodríguez, 25 pesetas.

DÍA 31 DE OCTUBRE DE 1934

- Baleares.*—Juan Benejam, 25 pesetas.
Santander.—Ignacio Baños, 25 pesetas.
Teruel.—Amalia Dolores Pastor, 25 pesetas.

- Zaragoza.*—Luis García, 25 pesetas.

DÍA 2 DE NOVIEMBRE DE 1934

- Santander.*—Anastasio Pajares, 25 pesetas.

- Granada.*—Luis Molina Carmona, 25 pesetas.

DÍA 3 DE NOVIEMBRE DE 1934

- Guipúzcoa.*—Juan José Olazábal, 50 pesetas.



SITGES

HOTEL TERRAMAR PALACE

DE

HOTELES UNIDOS (S. A.)

El mejor sitio para invernar. Sólo a 35 kilómetros de Barcelona. Es un lugar de reposo maravilloso, situado en una bahía abrigada y bien soleada de la playa de oro catalana.

Pertencen también a esta Sociedad, los siguientes establecimientos:

Barcelona.	{ Hotel Oriente	250 habitaciones	150 baños
	{ Hotel España	150	» 50 »
S'Agaró . . .	Hostal de la Gabina	60	» 30 »
Sitges	{ Hotel Terramar Palace	150	» 100 »
	{ Golf Hotel Terramar.	30	» 10 »
Tarragona .	Hotel Europa.	75	» 30 »
Valencia . .	Hotel Victoria	100	» 50 »
Alicante. . .	Hotel Palace	80	» 50 »
Granada . .	Alhambra Palace	150	» 100 »
Sevilla. . . .	Hotel Madrid.	150	» 80 »
Cádiz	Hotel de la Playa.	150	» 50 »
Bilbao	Hotel Carlton	200	» 200 »
S. Sebastián	Hotel Maria Cristina.	200	» 150 »

